

Visa / Wege und Umzug in die USA	17
Mitnahme von Haustieren / Anreise	41
Social Security Card / Geldfragen	53
Wohnung / Hauskauf	79
Umzug innerhalb der USA / Telefon und Internet / Post	118
Zwischenmenschliche Beziehungen	132
Kinder / Berufsausbildung und Studium	145
Arbeiten / Selbständig machen / Altersvorsorge	157
Gesundheit / Verhalten bei Naturkatastrophen	190
Handel und Gastronomie	212
Auto / Öffentliche Verkehrsmittel	230
Geographie / Politik	260
Religion / Feiertage	273
Sport / Medien	282
Sprache	291
Schuh- und Kleidergrößen / Maßeinheiten	302
Internetadressen / Wichtige Begriffe	311
Stichwortverzeichnis	327

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	15
1 Wege in die USA	17
Zeitlich begrenzte Aufenthalte	19
<i>Arbeitserlaubnis für Ehepartner</i>	22
<i>Gemeinsam in die USA gehen</i>	23
Dauerhaft in die USA einwandern	24
<i>Visum für zurückkehrende Einwohner</i>	28
Amerikanischer Staatsbürger werden	29
Beibehaltung der deutschen Staatsangehörigkeit	31
<i>Rückwandern</i>	32
2 Umzug	33
Mitnahme von Hausrat	33
Haushaltsgeräte	35
Kleine Elektrogeräte	35
Fernseher und DVDs	36
Laptop	36
<i>Amerikanische Bettengrößen</i>	37
Pflanzen	38
Medikamente	38
Autos	38
3 Mitnahme von Haustieren	41
Hunde	41
<i>Was bedeutet eigentlich K-9 unit?</i>	45
Katzen	45
Andere Haustiere	47
<i>Ein Haustier in Amerika adoptieren</i>	49

Inhaltsverzeichnis

4	Anreise	50
	Nach Amerika fliegen	50
	Mit dem Passagierschiff fahren	51
	Per Frachtschiff in die USA	51
5	Social Security Card	53
6	Geldfragen	57
	Die Kosten eines Neuanfangs in den USA	57
	Geldtransfer	59
	Banken und Credit Unions	60
	Bankkonto	61
	<i>Sicher ist sicher: Safe Deposit Box</i>	64
	Rechnungen online bezahlen	64
	Debit Cards	65
	Credit Cards	66
	Store Charge Cards	68
	Bargeld	68
	<i>Die 50-Cent-Münze</i>	70
	Reiseschecks	70
	Credit History	70
	<i>Tipps für einen guten Credit Report</i>	72
	<i>Vorsicht beim Autokauf</i>	73
	Einkommenssteuer	76
7	Wohnung	79
	Wahl des Wohnortes	79
	Wohnungssuche	80
	Wie findet man nun eine geeignete Wohnung?	81

<i>Gibt es in den USA eine Meldepflicht?</i>	85
Strom und Gas	86
Heizung und Klimaanlage	86
<i>Der 20-Dollar-Lebensretter</i>	87
Geschirrspüler	87
Garbage Disposer	87
Waschautomat und Wäschetrockner	88
Staubsauger	88
Dusche	89
<i>Klobbrille ist nicht gleich Klobbrille</i>	90
8 Hauskauf	91
Finanzierung	91
Real Estate Agent wählen und Haussuche beginnen	96
Formen von Wohneigentum	98
<i>Amerikanische Fundamenttypen</i>	102
Faktoren, die den Hauspreis bestimmen	102
Der Kauf	103
Steuern	109
Mortgage Servicer.	110
Prepayments	110
Refinancing	111
Buying from a Builder	112
Selbst bauen	113
Klärbehälter	114
Wasserhärte	115
Radon	115
<i>Finanzielle Anreize zum Energie sparen</i>	117
9 Umzug innerhalb der USA	118

Inhaltsverzeichnis

10	Telefon und Internet	121
	Telefonieren von, nach und in den USA	121
	Privater Telefonanschluss	122
	Telefonkarten	124
	Mobil telefonieren	124
	<i>Lästig wie die Fliegen: Telemarketers</i>	126
	Internetzugang	127
	Kostenloses Telefonieren übers Internet	128
11	Post	129
	Aufbewahrung und Weiterleitung von Post	130
	<i>Unerwünschte Kataloge abbestellen</i>	130
	Schreibweise von Adressen	131
	Abkürzungen der Bundesstaaten	131
12	Zwischenmenschliche Beziehungen	132
	Nachbarn	132
	Kollegen und Vorgesetzte	133
	<i>Präsentationen auf Amerikanisch</i>	136
	Freunde und Bekannte	136
	<i>Tipps zum Leute kennenlernen</i>	137
	Fremde	139
	<i>Small Talk</i>	140
	Dating	140
	Verlobung	141
	Hochzeit	142
	<i>Die Sache mit dem Ehering</i>	144
13	Mit Kindern in die USA	145
	Kindertagesstätten	145
	Schule	146

14 Berufsausbildung und Studium	149
Arbeiten ohne formelle Ausbildung.	149
Community College	150
<i>Public, Private und For-Profit Institutions</i>	151
College.	152
Graduate School	153
Anerkennung ausländischer Leistungen.	154
Anerkennung von US-Leistungen.	155
15 Arbeiten	157
Jobsuche.	157
Bewerbung	158
Job Interview	160
Vergütung und Zusatzleistungen	163
Kündigung	165
Arbeitslosenunterstützung	166
Sozialhilfe	167
Temping	167
Betrügereien mit Job-Angeboten	168
<i>Gutes tun: Volunteering</i>	169
16 Selbständig machen	170
Geschäftsplan ausarbeiten.	171
Kostenlose Beratungsdienste nutzen	171
Genehmigungen einholen	172
Finanzierungsmöglichkeiten abwägen.	173
Rechtsform wählen	174
Der Firma einen Namen geben.	176
<i>Warum man beim Firmennamen an Google denken sollte</i>	176
Geschäftsräume suchen	177

Inhaltsverzeichnis

	Steuern und Versicherungen zahlen	178
	Kauf einer Franchise	180
17	Altersvorsorge	181
	Deutsch-Amerikanisches Sozialversicherungsabkommen	181
	Entsendung	182
	Staatliche Altersrente in den USA	183
	401 (k) Plan	183
	Individual Retirement Account (IRA)	186
	<i>Was ist ein ESA?</i>	189
18	Gesundheit	190
	Apotheken	190
	Andere Länder, andere (eingebildete) Krankheiten	191
	Krankenversicherung	192
	Ärztliche Behandlung	193
	<i>Kinder kriegen</i>	195
	Absicherung gegen Arbeitsunfähigkeit	195
	Medicare und Medicaid	196
	Zahnarzt	196
	Augenarzt und Optiker	198
	Vorsicht vor wilden Tieren	198
	<i>Heimtückische Wegelagerer</i>	199
	Der Stellenwert persönlicher Hygiene	200
	Strand-Besonderheiten	200
19	Verhalten bei Naturkatastrophen	202
	Wintergefahren	202
	Tornados	204
	<i>Wohngebiete mit Anziehungskraft</i>	206
	Hurricanes und Tropical Storms	206

Waldbrände	207
Erdbeben	209
Flash Floods	210
20 Handel und Gastronomie	212
Geld sparen beim Lebensmittelkauf	214
Gemeinschaftsgärten	217
<i>Warum schmeckt Cola in Amerika anders als in Europa?</i>	218
U-Scan	218
Recycling	219
Genossenschaftsläden	219
Aldi und Trader Joe's	220
Brot	220
<i>Deutscher Fliegerheld landet auf amerikanischer Pizza</i>	221
Organic Food	221
<i>Wie erkennt man genmanipuliertes Obst und Gemüse?</i>	222
Vegetarisches Essen	223
Alkoholkauf	223
Amerikanisches Bier	224
Rauchen	225
Restaurants	226
<i>Warum in den USA einfach drauflos gegessen wird</i>	228
21 Rund ums Auto	230
Hinweise zum Autofahren in Amerika	230
Wegbeschreibungen und Orientierungshilfen	236
Führerschein	238
Mietwagen	240
Autokauf	241
Leasing	243
Alternative Antriebe	245

Inhaltsverzeichnis

Versicherung	246
Anwälte gehen auf Kundenfang	249
Registrierung	250
Personalized License Plates	251
Wartung des Autos	251
Pannenhilfe	253
Auto spenden – Steuern sparen	253
Tankstellen	254
Der Unterschied zwischen Drive-In und Drive-Thru	256
22 Öffentliche Verkehrsmittel	258
Auf (ehemaligen) Schienenwegen wandern	259
23 Geographie	260
Regionen	260
Indianer in den USA	263
Zeitzonen und Angabe der Uhrzeit	263
24 Politik	265
Die Parteien	265
Die anderen Parteien	267
Der United States Congress	267
Der Oberste Gerichtshof	268
Der Präsident	269
Red States und Blue States	269
Wahltag	270
Warum wird in den USA dienstags gewählt?	271
Als Einwanderer politische Karriere machen	272
25 Religion	273

26 Feiertage	276
<i>Pfingsten in den USA</i>	277
<i>Was sind Black Friday und Cyber Monday?</i>	280
27 Sport	282
<i>Warum wird Fußball in Amerika »soccer« genannt?</i>	283
28 Medien	285
Fernsehen	285
Radio	287
Tageszeitungen	287
Deutschsprachige Zeitungen	288
Zeitschriften	289
<i>Bibliotheken sind Anlaufstellen für Einwanderer</i>	290
29 Sprache	291
<i>Schimpfwörter</i>	292
<i>Was ist eigentlich ein Douche Bag?</i>	292
Euphemismen	293
False Friends	293
Häufig verwechselte englische Wörter	294
<i>Amerikaner entdecken Schadenfreude</i>	298
Formalitäten	298
Komma und Punkt in Zahlen	299
Apostroph	299
Datum	300
Schreibweise der Zahlen Eins und Sieben	300
Umlaute und amerikanische Computer	300
<i>Die USA werden zweisprachig</i>	300
<i>Deutsch beinahe Amtssprache?</i>	301

Inhaltsverzeichnis

30	Schuh- und Kleidergrößen	302
	Schuhe	302
	Kleidung	303
31	Maßeinheiten	307
	Temperatur	307
	Flächenmaße	308
	Längenmaße	308
	Körpergröße	309
	Gewicht	309
	Körpergewicht	310
	Flüssigkeiten	310
	Die 100 wichtigsten Internetadressen	311
	200 Begriffe, die jeder Neuankömmling kennen sollte	318
	Stichwortverzeichnis	327